

**Zeitschrift:** Tracés : bulletin technique de la Suisse romande  
**Herausgeber:** Société suisse des ingénieurs et des architectes  
**Band:** 138 (2012)  
**Heft:** 09: Infrastructures

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## CONSTRUCTION D'UN NOUVEL HOTEL JUDICIAIRE A LA CHAUX-DE-FONDS CONCOURS DE PROJETS D'ARCHITECTURE

Autorité adjudicatrice  
État de Neuchâtel

Organisateur du concours et secrétariat  
GEA Vallotton et Chanard SA, Lausanne

Forme du concours  
Concours de projets d'architecture en procédure ouverte à 1 degré selon le règlement SIA 142.

Description sommaire du projet  
L'État de Neuchâtel prévoit la construction d'un nouvel Hôtel judiciaire, qui regroupera le tribunal d'instance, le ministère public et le secrétariat général des autorités judiciaires sur un seul site, constituant un ambitieux projet de réorganisation des autorités judiciaires. L'emplacement choisi se trouve sur la place de la gare de la Chaux-de-Fonds. Lieu emblématique de la nouvelle agglomération neuchâteloise, le nouvel Hôtel judiciaire constituera le bâtiment de tête du futur quartier « Le Corbusier ». Il intégrera également des affectations publiques et des activités tertiaires.

Conditions de participation  
Le concours est ouvert aux architectes établis en Suisse ou dans un État signataire de l'accord OMC sur les marchés publics qui offre la réciprocité aux architectes établis en Suisse.

Obtention du dossier  
Le cahier des charges est téléchargeable dès le 16 mai 2012 sur [www.simap.ch](http://www.simap.ch)

Membres du jury  
Philippe Meier, président du jury, architecte EPFL/FAS/SIA à Genève  
Luca Deon, architecte EPFZ/FAS/SIA, professeur HSLuzern  
Patrick Devanthéry, architecte EPFL/FAS/SIA/FSU à Genève  
Jean-Claude Frund, architecte HES/FAS/ SIA à Neuchâtel  
Martin Steinmann, architecte EPFZ, professeur honoraire EPFL  
Denis Clerc, architecte EPFL/SIA, architecte communal de la Ville de la Chaux-de-Fonds  
Yves-Olivier Joseph, architecte EPFL/SIA, architecte cantonal adjoint  
Claude Nicati, conseiller d'Etat, département de la gestion du territoire  
Laurent Kurth, conseiller communal de la Ville de la Chaux-de-Fonds  
Pierre Aubert, procureur général  
Nicolas de Weck, juge au tribunal régional des Montagnes et du Val-de-Ruz  
Sandrine Di Paolo, secrétaire générale des autorités judiciaires  
Christophe Schwab, bâtonnier de l'Ordre des avocats neuchâtelois  
Marie-Pierre de Montmollin, juge cantonale, présidente de la commission administrative des autorités judiciaires (suppléante)  
Yvette Paroz Veuve, greffière au tribunal régional des Montagnes et du Val-de-Ruz (suppléante)  
Cédric Richard, architecte EPFL/SIA, service des bâtiments (suppléant)

Délai de remise des projets  
10 septembre 2012

## Créer et recycler à l'infini

Innovatrice et ambitieuse, l'approche Cradle to Cradle® : « du berceau au berceau » montre son potentiel à travers des projets réalisés avec des entreprises les plus diverses, telles que Nike, Ford, Rohner etc. Ces nombreux exemples de la pratique, ne sont pas seulement le reflet d'une vision réaliste, mais démontrent également le potentiel de Cradle to Cradle® à motiver les acteurs les plus divers à s'engager concrètement pour un développement durable. Il n'est pas étonnant que les deux fondateurs aient reçu en 1996 la plus haute distinction environnementale de la Maison Blanche le Presidential Award of Sustainable Development.

### Atelier-Séminaire Vendredi 1er juin 2012

Pour la première fois en Suisse Romande.  
Au service des Architectes et des Designer

Inscriptions:  
[www.athenaeum.ch/masterdays](http://www.athenaeum.ch/masterdays)

Master Days 2011/12  
le défi du développement durable

**ATHENAEUM**  
ÉCOLE D'ARCHITECTURE & DESIGN



## Département des infrastructures



Le Service Immeubles, Patrimoine et Logistique met au concours le poste de :

### Chef-fe de l'ingénierie 100%, réf. 9539

**Mission :** Dans cette fonction exigeante, vous assumer la co-direction stratégique de la division en charge de la planification et de l'élaboration des programmes de construction publique ainsi que de la définition de nouvelles orientations stratégiques pour garantir l'efficacité énergétique, limiter l'impact environnemental et assurer l'approvisionnement énergétique durable des constructions publiques. Vous êtes particulièrement responsable de l'optimisation et de la planification des ressources énergétiques et des infrastructures techniques. Vous gardez le respect des principes de développement durable et des normes en vigueur pour toutes les opérations constructives et orientez ainsi les chefs de projets dans la conduite de leurs projets, en particulier dans le domaine de l'ingénierie, des énergies et de l'environnement. Dans le cadre d'opérations spécifiques, vous assumez le rôle de chef-fe de projet et représentez le Maître de l'Ouvrage. Sur mandats spécifiques, vous représentez l'Etat de Vaud dans les domaines du développement durable et de l'énergie auprès d'associations faîtières cantonales ou nationales ou au sein de groupes de travail. Vous développez activement le réseau de partenaires et institutions afin de faciliter les relations dans le cadre des projets. Afin de garantir la qualité des prestations, vous veillez à la motivation, à l'encadrement et à la conduite optimale des collaborateurs/-trices de la division.

**Profil :** Titulaire d'un master EPF dans l'un des domaines concernés ou d'un titre jugé équivalent, vous attestez d'une expérience professionnelle d'au minimum 15 ans dans un bureau d'ingénieurs, dont au moins 5 ans dans la gestion d'une entité complexe. Vous avez accompli une formation complémentaire reconnue dans le management. Votre talent pour la conduite d'équipe n'est plus à démontrer, tout comme votre dynamisme, votre esprit d'équipe ainsi que vos compétences relationnelles. Une bonne pratique de l'allemand est indispensable à la fonction.

**Entrée en fonction :** 1er août 2012 ou à convenir.

**Délai de postulation :** 25 mai 2012.

**Contact :** M. Yves Golay, 021 316 73 17.

**Dossiers :** M. Eric Spielmann, Service Immeubles, Patrimoine et Logistique, Place de la Riponne 10, 1014 Lausanne ou par [rh.sipa@vd.ch](mailto:rh.sipa@vd.ch).

Vous trouverez plus d'informations ainsi que le cahier des charges du poste sur :  
[www.vd.ch/carrieres](http://www.vd.ch/carrieres)